

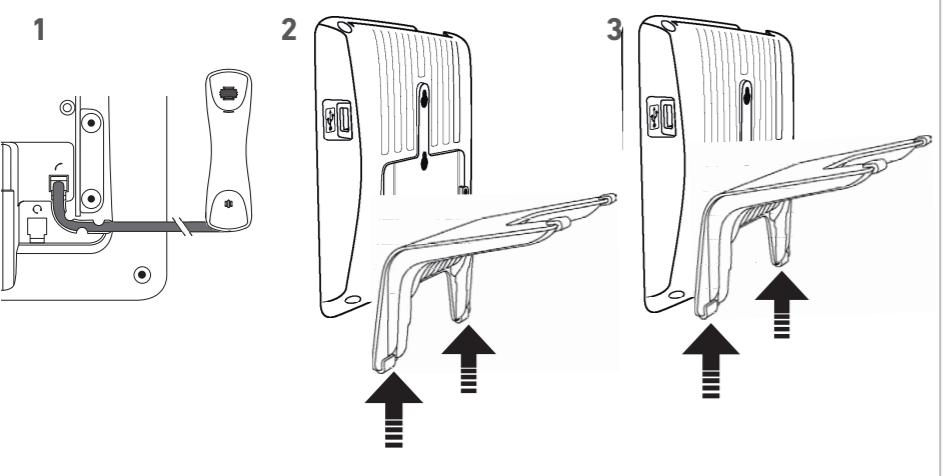
Краткое Руководство
Kolay Kurulum Kılavuzu
D735
VoIP телефон
VoIP Telefon



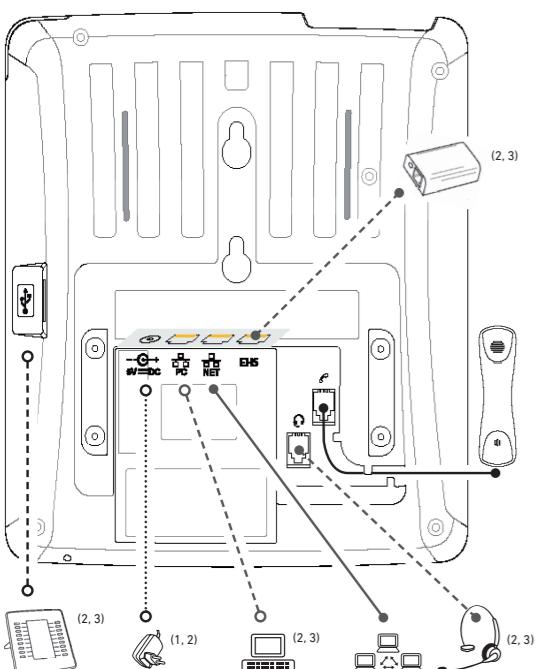
A Комплектация - Paket İçeriği



B Крепление Подставки - Kaide Montajı



C Подключение - Bağlantı



(1) При отсутствии PoE - PoE ile bağlantı için uygun değilse

(2) Не входит в комплект поставки - Paket içerisinde yer almaz.

(3) Дополнительно - Opsiyonel

РУССКИЙ

Авторские Права, Товарные Знаки, Отказ от Ответственности

© 2018 Snom Technology GmbH. Все права защищены.

Snom, названия продуктов Snom и логотипы Snom являются товарными знаками, принадлежащими Snom Technology GmbH.

Все технические характеристики продукции могут быть изменены без предварительного уведомления. Snom Technology GmbH оставляет за собой право в любое время вносить изменения и дополнения в настоящий документ, не будучи обязанным сообщать о таких изменениях до или после их внесения.

Несмотря на то, что при составлении и представлении информации, содержащейся в настоящем документе, были применены надлежащие меры, данные, на которых она основана, возможно, изменились. Поэтому Snom отказывается от всех гарантий и ответственности за точность, полноту и актуальность опубликованной информации, за исключением случаев умысла или грубой небрежности со стороны Snom или в случае возникновения ответственности в связи с обязательными правовыми положениями.

Важная Информация

Пожалуйста, прочтите инструкции по безопасности и утилизации, а также о том, как настроить и использовать устройство перед его использованием, также дайте их другим пользователям, чтобы они прочитали или проинформировали этих пользователей об их содержимом. Сохраните это руководство и не передавайте устройство третьим лицам без него.

Инструкции по Безопасности

- Внимание:** Изменения или модификации данного устройства, не одобренные стороной, ответственной за соответствие, могут привести к аннулированию прав пользователя на эксплуатацию данного устройства.
- Внимание:** Устройство, включенное в данное руководство (ITE), должно подключаться только к сетям PoE.
- Следуйте инструкциям в данном руководстве и другой соответствующей документации к устройству.
- Если питание телефона не подается через кабель Ethernet, используйте только адаптер питания, указанный в инструкции пользователя. Другие источники питания могут повредить или разрушить телефон, повлиять на его работу или вызвать шум.
- Избегайте прокладки кабелей в местах, где люди могут споткнуться о них или подвергнуться механическому давлению, так как это может привести к их повреждению.
- Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений! НЕ ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ!
- Не устанавливайте устройство в помещениях с высокой влажностью (например, в ванных комнатах, прачечных, влажных подвалах). Не погружайте устройство в воду и не проливайте и не наливайте жидкости на него и в него.

- Не устанавливайте устройство в местах, где существует опасность взрыва (например, в лакокрасочных цехах). Не используйте устройство, если вы чувствуете запах газа или других потенциально взрывоопасных газов.
- Не используйте устройство во время грозы. Попадание молнии в электросеть может привести к поражению электрическим током.
- Внимание:** Телефон содержит магнит, а его наушник может притягивать небольшие опасные предметы, такие как иголки или штифты. Перед каждым использованием убедитесь, что таких предметов нет.

Соответствие SELV (безопасное сверхнизкоенапряжение)

Состояние безопасности входных/выходных соединений соответствует требованиям SELV.

Внимание: Во избежание поражения электрическим током не подключайте цепи безопасности сверхнизкого напряжения (SELV) к цепям напряжения телефонной сети (TNV). Порты LAN содержат схемы SELV, а порты PSTN - схемы TNV. Некоторые порты LAN и PSTN используют разъемы RJ-45 (8P8C). Соблюдайте осторожность при подключении кабелей..

Соответствие стандартам

Данное устройство соответствует основным требованиям по охране здоровья, безопасности и окружающей среды всех соответствующих европейских директив..

Несанкционированное вскрытие, изменение или модификация устройства приведет к прекращению действия гарантии, а также может привести к потере соответствия СЕ. В случае неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр, к продавцу или в компанию Snom.

v2018003

ТУРКÇE

Telif Hakkı, Ticari Markalar, Yasal Fıratnameler

©2018 Snom Teknoloji GmbH. Tüm hakları saklıdır. Snom, Snom isimli ürünler ve Snom logoları Snom Teknoloji GmbH'nin sahip olduğu markalarıdır.

Ürünlerin sahip olduğu tüm özellikler, herhangi bir bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir. Snom Teknoloji GmbH, herhangi bir zamanda bu belge üzerinde revizyon ve değişiklik yapma hakkına sahiptir ve yapılacak revizyon ya da değişiklikleri önceden ya da işlem yapıldıktan sonra herhangi bir şekilde bildirmeyebilir.

Bu belgede yer alan bilgilerin sunum ve derleme aşamalarında gerekli olan gösterilmesine rağmen, aynı zamanda belgenin dayandığı verilerde değişiklikler olabilir. Snom bu nedenle, tüm garanti ve yayınlanmış bilgilerin doğruluğu, tamamlanmışlık ve güncellıklarından kaynaklı tüm sorumlulukları reddeder. Ancak Snom'un bir bölümünün niyeti/ağır ihmali ya da yasal hükümlerin bağlayıcılığı söz konusuya bu durum geçerli değildir.

Önemli Bilgi

Lütfen cihazı kullanmadan önce cihaza ait güvenlik, bertaraf, kurulum ve kullanım talimatlarını okuyun ve okumak için içerik hakkında bilgi sahibi olmanızın içten diğer kullanıcılarla ulaştırın. Bu belgeyi saklayın ve bu belge olmadan cihazı üçüncü şahıslara telim etmeyin.

Güvenlik Talimatları

- Uyarı:** Bu kılavuzda yer alan ürünün bağlantısı sadece dış cihazlara herhangi bir şekilde dahil olmadan PoE ağları üzerinde yapılmalıdır.
- Kılavuzda yer alan talimatları ve cihaza ait geçerli belgeleri izleyin.

- Eğer cihaz enerjisini internet kablosu aracılığıyla alamıyorsa, sadece kullanıcı talimatlarında belirtilen adaptör kullanın. Farklı güç kaynaklarının kullanılması, telefona zarar verebilir, özellikle etkileyebilir ya da kullanım sırasında gürültüye sebep olabilir.
- Telefon bağlantı kablolarını insanların takılabileceği ya da kablolardan mekanik basınca maruz kalabileceği alanlara yerleştirin. Bu durum kablolara zarar verebilir.

- Cihaz sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. DIŞ MEKÂN KULLANIMI İÇİN UYGUN DEĞİLDİR!
- Cihaz kurulumunu evin yüksek nem oranına sahip bölgelerine (örneğin, banyo, çamaşır odası, nemli bodrum katı) yapmayın. Cihazı suya daldırmayıp ve cihaz üzerine ya da içine herhangi bir sindirim ya da boşaltmayı.

- Patlama riski olan bölgelere (örneğin, boyu satış ve üretim yerleri) cihaz kurulumu yapmayın. Gaz ya da olası patlama riskini sahip dumana kokusu alındığında cihazı kullanmayın.
- Şimşek, yıldırım fırtınaları sırasında cihazı kullanmayın. Enerji şebekesine olası bir yıldırım düşmesi anında elektrik çarpmasına maruz kalabilirsiniz.
- Uyarı:** El ünitesi içerisinde bir miknatıs bulunmaktadır kulağın yerleştirildiği bölge içine gibi küçük tıhakkeli parçalar yapışabilir. Cihazı kullanmadan önce bu tür objelerin var olup olmadığını kontrol edin.

SELV (Güvenli Ekstra Düşük Voltaj) Uyumluluğu

Giriş/Cıkış bağlantılarının güvenli durumları SELV gerekliliklerine uygun olarak düzenlenmiştir.

Uyarı: Herhangi bir elektrik çarpmasına maruz kalmamak için güvenli ekstra düşük voltaj (SELV) devrelerini, telefon ağ voltajı (TNV) devrelerine bağlamayı. LAN girişleri SELV devrelerini, PSTN girişleri ise TNV devrelerini içerir. Bazi LAN ve PSTN girişlerinden her ikisi de RJ-45 (8P8C) bağlantılarını kullanır. Kabloları bağlarken dikkatli olun.

Standartlara Uygunluk

Bu cihaz, ilgili tüm Avrupa normlarının zorunlu kaldırımları sağlıyor, güvenlik ve çevre gereklisimlerine uygun olarak üretilmiştir.

Cihazın yetkisiz kişiler tarafından açılışı, değişimi ya da modifiye garantini geçersiz kılmamasına ve CE uygunluğunun kaybına neden olabilir. Arıza durumunda yetkili servis personeliyle, satıcınızla ya da Snom'a irtibata geçiniz.

Güvenlik: IEC 60950

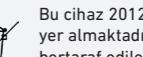
Bağlantı:

- 2 adet RJ45 (İnternet bağlantısı için): 1 adet LAN, 1 adet PC
- 2 adet 4P4C (ahize, opsiyonel kulaklıklık)
- 1 adet RJ12
- USB Giriş:** 1 adet A tipi, USB 2.0
- Ethernet:** 2 adet IEEE 802.3 / 1 Gigabit İnternet anahtarı
- Ethernet Üzerinden Güç (PoE):** IEEE 802.3af, 3.sınıf
Eğer PoE ile Bağlantı Sağlanamıyorsa: Güç adaptörleri paket içerisinde yer almaz. Ayrı olarak satılır:
 - Snom A6, Phihong model PSM 10R-050
 - AB : PN 00004325
 - ABD : Snom PN 00004326

AB: Ten Pao, model S018BAM0500200, PN 00004393

• Uyumluluk : Bluetooth V4.0+EDR

Cihazın Bertarafi



Bu cihaz 2012/19/EU Avrupa Normları kapsamında yer almaktadır ve genel günlük çöplerle birlikte bertaraf edilemez.
Eğer kullanım süresi dolduktan sonra cihazı nerede bertaraf etmeniz gerektiğini bilmeyorsanız belediye, yerel atık yönetimini sağlayıcınız ya da satıcınızla irtibata geçin.

Avrupa Birliği Üyesi Olmayan Ülkeler İçin

Avrupa Birliği üyesi olmayan ülkelerde elektrik-elektronik ürünlerin bertarafı yasal düzenlemeler çerçevesinde gerçekleştirilmelidir. Detaylı bilgi için yerel yetkililerle irtibata geçin.

Temizlik

Cihazı temizlemek için statik elektriklenme özelliğine sahip olmayan bir bez kullanın. Temizlik sırasında cihazın temizleyici sıvıları temasından kaçının. Bu tür sıvılar cihazın yüzeyinin ya da iç kısmında bulunan elektronik donanımların zarar görmesine neden olabilir.

Telefonun kurulumu ve bağlanması: Şekil B ve C'yi inceleyin.

Telefonun devreye alınması ve kaydı

NOT: Internet servis sağlayıcınızdan ya da ağ yöneticinizden alacağınız kayıt bilgisine- telefon numarası ya da dahili numara, şifre ve kayıt şirketi bilgilerine ihtiyacınız olacaktır.

Telefonun kurulumunu tamamladıktan ve ağa bağlandıktan sonra, telefon kullanıma hazır hale gelmeye başlayacaktır. Normalde devreye alma işlemi DHCP kullanımlıyla tamamen otomatik olarak yürütülmektedir.

Eğer ağınız DHCP'yi desteklemiyorsa IP adresini, netmaski, IP geçidini ve DNS no'sunu internet servis sağlayıcınızdan ya da ağ yöneticinizden temin etmeniz istendiği zaman bu değerleri ekran ekrana elle girmeniz gerekmektedir.

Ekrani takip edin ve istediği zaman yön tuşları üzerinde bulunan yukarı ya da aşağı yön tuşunu kullanarak seçim yapın. Seçiminizi kaydetmek için OK tuşuna basın.

- Dil. Geçerli dil İngilizcedir.
- Yerel saat. Fonksiyon tuşunun alt kısmına basarak sıradaki saat dilimine geçin, sonrasında o zaman dilimi içerisinde yer alan uygun seçenekleri tuşuna basarak görüntüleyin.
- Çevirme tonu
- Aşağıda yer alan ekran açılış ekranı olarak karşısına gelir. Giriş yapmak için herhangi bir tuşa basın.



NOT: Bu bölümde telefona ait IP adresini görüntülemek için tuşuna basın.

- Hesap numarasını girin ve kaydetmek için tuşuna basın.
- Kayıt şirketi bilgilerini girin ve kaydetmek için tuşuna basın.
- Telefonu yeniden başlatın.
- İnternet servis sağlayıcınızdan ya da yöneticinizden aldığı şifreyi girin ve kaydetmek için tuşuna basın.



Daha detaylı bilgi için lütfen Hızlı Başlangıç Rehberine ya da www.snom.com web sitesinde yer alan kılavuza başvurun.

